

屏東縣內埔國小 114 年度客語生活學校臺灣客家語字音字形競賽答案

____年 ____班 座號 _____ 姓名：_____

一. 請寫出臺灣客家語漢字暨客家語拼音（範例）「老妹」：lo` moi；ab`e`：鴨仔。每字 0.5 分

客家語漢字		客家語拼音	客家語拼音		客家語漢字
1.	莊 頭	zong´ teuˇ	26.	食 著	siid zog`
2.	毋 過	mˇ go	27.	手 藝	su` ngi
3.	花 盞 仔	fa´ ang´ e`	28.	做 家	zo ga´
4.	熱 心	ngied xim´	29.	老 實	lo` siid
5.	耿 直	guen` ciid	30.	溫 和	vun´ foˇ
6.	法 官	fab` gon´	31.	笠 嫲	lib` maˇ
7.	草 屑 仔	co` seb` e`	32.	字 帖	sii tiab`
8.	激 出 來	gied cud` loiˇ	33.	當 多 種	dong´ do´ zung`
9.	揸 得 起	kai´ ded` hi`	34.	盡 有 當	qin iu´ dong
10.	福 相	fug` xiong	35.	歸 日	gui´ ngid`
11.	矮 細	ai` se	36.	腳 長	giog` congˇ
12.	還 係	hanˇ he	37.	運 動	iun tung
13.	八 卦	bad` gua	38.	今 晡 日	gim´ bu´ ngid`
14.	注 射	zu sa	39.	毋 敢	mˇ gam`
15.	硬 愛	ngang oi	40.	喉 嚥 頭	heuˇ lienˇ teuˇ
16.	漁 民	ngˇ minˇ	41.	耕 種 人	gang´ zung nginˇ
17.	先 生	xin´ sang´	42.	廚 師	cuˇ sii´
18.	警 察	gin` cad	43.	屈指一算	kiud` zii` id` son
19.	月 餅	ngied biang`	44.	喺 果 汁	jiiod go` ziib`
20.	刮 傷	guad` song´	45.	國 旗	gued` kiˇ
21.	覆 菜	pug` coi	46.	叛 條	ban` tiauˇ
22.	客 家	hag` ga´	47.	名 產	miangˇ san`
23.	脫 體 多	tod` ti` do´	48.	壁 角	biag` gog`
24.	豬 肉	zu´ ngiug`	49.	起 榼	hi` kuag`
25.	鑊 頭	giog` teuˇ	50.	毋 係	mˇ he

二、把客語拼音寫上客語漢字，每字 0.5 分

客家語拼音		客家語漢字	客家語拼音		客家語漢字
51	o' no`	阿 腦	76	cong` teu	長 透
52	mo` fab` tu	無 法 度	77	sang` kiam	省 儉
53	sad` mang´	煞 猛	78	m` gon`	毋 管
54	dag` ngid`	逐 日	79	gau´ tung´	交 通
55	a´ i`	阿 姨	80	zii gung´	志 工
56	go` ziib`	果 汁	81	se zag`	細 隻
57	vu´ kad` kad`	烏 刻 刻	82	ceu giab giab	瘦 夾 夾
58	pag qiang	白 淨	83	log tiong	樂 暢
59	sam´ con´	三 餐	84	in` iong´	營 養
60	siid bag` ngi	食 百 二	85	hang` lu	行 路
61	gid` jiong	橘 醬	86	fud xiong	佛 像
62	ced e`	賊 仔	87	tod` hai`	脫 鞋
63	siid fan	食 飯	88	hiung´ pu`	胸 脯
64	hon` do`	寒 著	89	gun` sui`	滾 水
65	zung` oi	總 愛	90	gin` zun´	緊 顫
66	teu` lu	頭 路	91	ng` son`	漁 船
67	m` giang´	毋 驚	92	cud` hoi`	出 海
68	bo` fu	保 護	93	pin` dung´	屏 東
69	go´ hiung`	高 雄	94	zong´ fa	彰 化
70	nam` teu`	南 投	95	pang` fu`	澎 湖
71	ham` ge	鹹 个	96	bong` ca`	傍 茶
72	mi to	味 道	97	den` lu	等 路
73	id` den` ho`	一 等 好	98	log i`	落 雨
74	fung` vong` qiang´	紅 黃 青	99	za´ e`	遮 仔
75	lu hong	路 項	100	dug` do`	涿 著